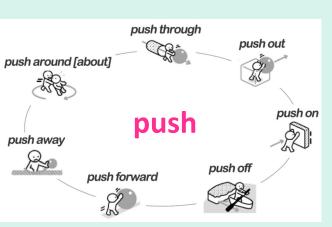
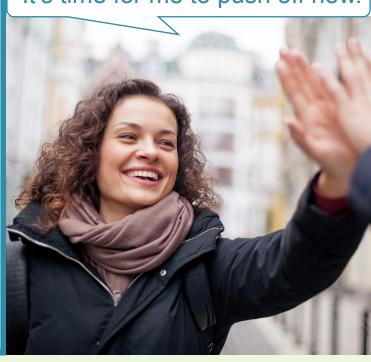
^{<句動詞>}pushの世界

CORE IMAGE



ぐいっと押す力を加える

It's time for me to push off now.



PUSH AROUND

「押して、ぐるぐる回す」というイメージ

<自分のことをこき使う上司>



My boss pushes me around.

上司が私をこき使います

☞ boss about、bully、hector などが類義語で、「こき使う」や「意地悪く扱う」や「あれこれ指図する」の意味。

<彼女にあれこれ指示を出す>



You're always **pushing** your girlfriend **around**.

君は彼女をいいように使い過ぎだ ☞ 傲慢な態度を読み取ることができる。

PUSH AWAY

「何かを押して、向こうに追いやる」というイメージ



<お金を差し出したものの>



I offered the boy some money, but he **pushed** it **away**.

私は、その少年にお金を差し出したが、 彼はそれを振り払った

□ 出されたお金を突き返す感じ。

<恐怖心を追いやろうとしたが>



The fear she had been **pushing** away suddenly flooded to the surface.

彼女が追いやろうとしていた恐怖心が突然 表面に出てきた

☞ 彼女が心から追いやろうとしていた恐怖が突然 洪水のように襲ってきて表面化した。

<台所で上半身を鍛える運動>



Stand about two feet away from the counter. Press down slowly, and then **push away**. Go down, and then **push away** again. Try and do about 12 of them every time you're in the kitchen.

カウンターから 2 フィート(約 60 センチメートル)ほど離れて立ってください。(両手をテーブルについて)ゆっくり体をテーブルに近づけて、そして力を入れて体を起こしましょう。再び体をテーブルに近づけて、そして起こしましょう。台所にいるときは毎回 12 回ぐらいこの運動をやってみましょう。

PUSH FORWARD

「前方への動き」を表す forward と push が結合することで、 「前方に押し進む」➡自動詞用法が基本。



<ある対策を推し進める>



They **pushed forward** with preventive measures against the infectious disease in the region.

彼らはその地域での伝染病の予防措置を 推し進めた

☞ push forward with~ の形で、「~を伴って前に押す、 まい進する」という意味。

<車の販売を推進>



Our company **pushes forward** with sales of this ecologically friendly car.

我が社はこのエコカーの販売を推進する

<目標達成のために前に進む>



We are not going to take any steps back but continue to **push forward** to realize our common goal.

われわれの共通の目標を実現するために、後ろに下がることはせず、まい進し続けるつもりである

<誰かを前に推し進める>



He **pushed** his son **forward** into the world.

彼は息子を世に出るよう後押しした

<協力事業を前に進める>



The government is willing to **push forward** cooperation with Pakistan.

政府はパキスタンとの協力を進めるつもりである

PUSH OFF

「何かを押して、離す」というイメージ

このイメージが使われる典型的な場面は、(櫂で岸を突いて)船を出す。



<船を漕いで出す>



She had **pushed** the boat **off** the shore before her boyfriend could reach it.

彼女は恋人が着く前にボートを岸から出して しまった

<会話を打ち切る場面で>



It's time for me to push off now.

もう行かなくちゃ

☞ 自らを押してその場を離れるということ。

<背泳ぎを始めようとする場面で>



The swimmers are about to **push** off from the side of the pool.

スイマーたちは今まさに競技を始めようと している

☞ 足で蹴って離れようとしている場面が想像される。

<大学受験を目指す学生へのアドバイス>



Don't bend to pressure. There can be lots of obstacles as you head towards college. Don't let anyone or anything **push** you **off** the path to college.

プレッシャーなんかに負けないで。大学に突き 進もうとすれば幾多の障害があるでしょう。 誰であれ、何であれ、大学への道からあなたを 強引に外すようなことを許してはなりません。

PUSH ON

自動詞用法で使われる場合:「連続して押し続ける」



<困難があっても突き進む>



Despite a lot of difficulties, they pushed on to their destination.

多くの困難にもかかわらず、彼らは目的地に 向かって突き進んだ

<ぐんぐんと進んでいく>



She **pushed on** along the street without saying a word.

彼女はひと言もいわずに通りをぐんぐん 進んで行った

<(事業、計画など)を推し進める>



They agreed to **push on** their business.

彼らはビジネスを推し進めることで合意した

<夜通しで仕事をつづけた>



She **pushed on**, working through the night.

彼女は夜通しで仕事を推し進めた

<牛が戦うように駆り立てた>



He pushed the cows on to fight.

彼は牛たちが闘うよう駆り立てた

<u>PUSH OUT</u> 「押し出す」

25

<相撲で押し出し>



Already coming together, Nagaregawa pushes up to Higashimaru, gets him at the edge, and... Looks like Higashimaru went out. Nagaregawa pushes out Higashimaru.

さて、立ち会いです。流川、東丸を押して、 土俵際まで持っていきます。……東丸、土俵を 割ったようです。流川、東丸を押し出した

<かたつむりが角を>



The snail pushed its horns out.

かたつむりは角を突き出した

<動物たちの生存競争で>



In this region, wolves pushed out coyotes in wilderness areas.

この地域では、狼がコヨーテを荒野から 追い出してしまった

PUSH THROUGH

push through は文字通り、「押して、通す」



<会社での IT 改革が必要となり>



They **pushed through** the IT reform in the company.

彼らは会社内の IT 改革をやり遂げた

<企画などを通過させる場面で>



<反対されても法案をなんとか>



<通り抜けていく時も>



<やらなきゃいけない仕事を>



He **pushed** his proposal **through** the executive committee.

彼はその企画書を役員会で認めさせた

The opposition was against the new bill, but the government managed to **push** it **through**.

野党はその法案に反対だったが、政府は 何とか押し通した

The movie star **pushed through** the gathering fans.

映画スターはどんどん集まってくるファンの間を押し分けて進んだ

This is tough work, but I'll just have to push through.

これはきつい仕事だけど、やり通さなければならない

イメージで復習

